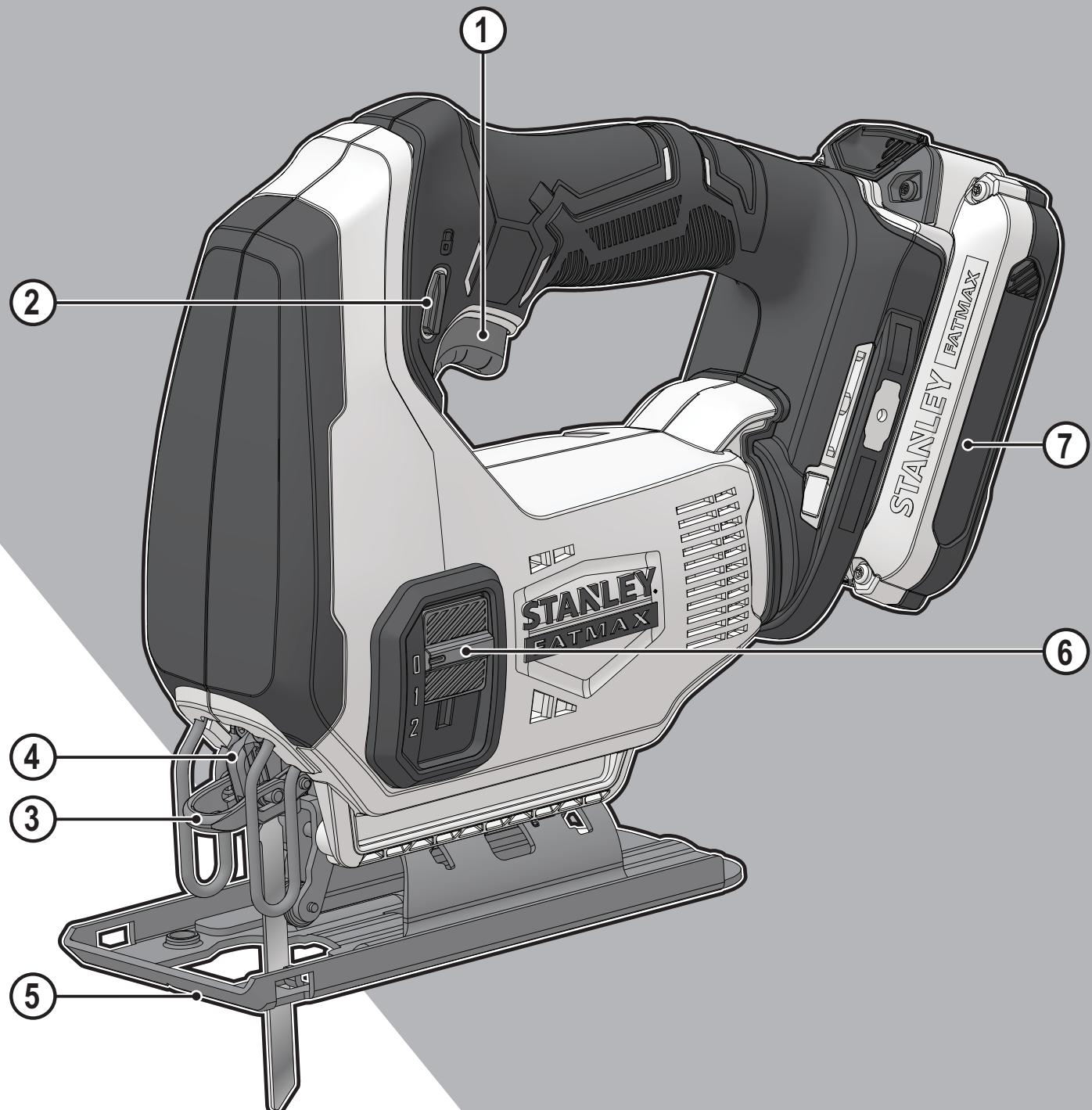


STANLEY V20 FATMAX LITHIUM ION

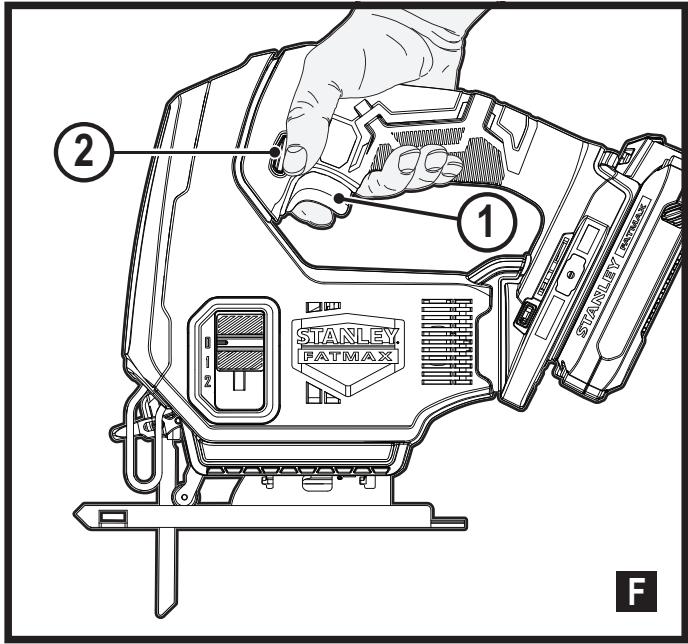
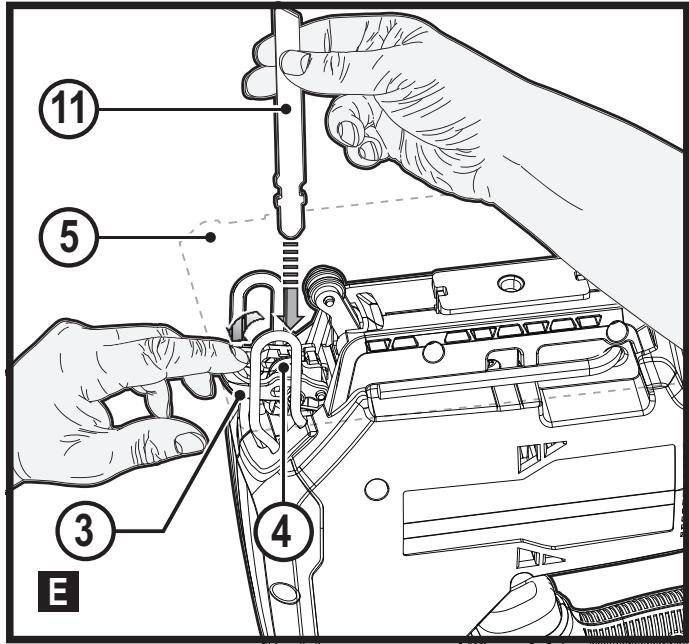
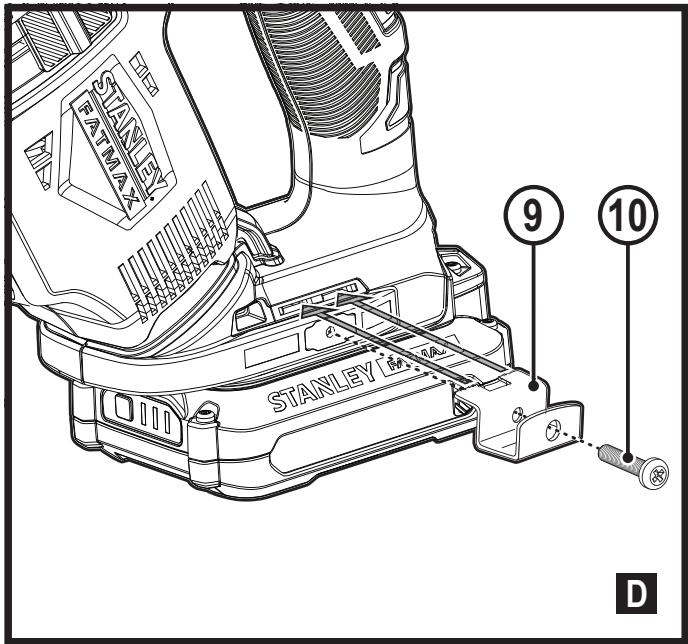
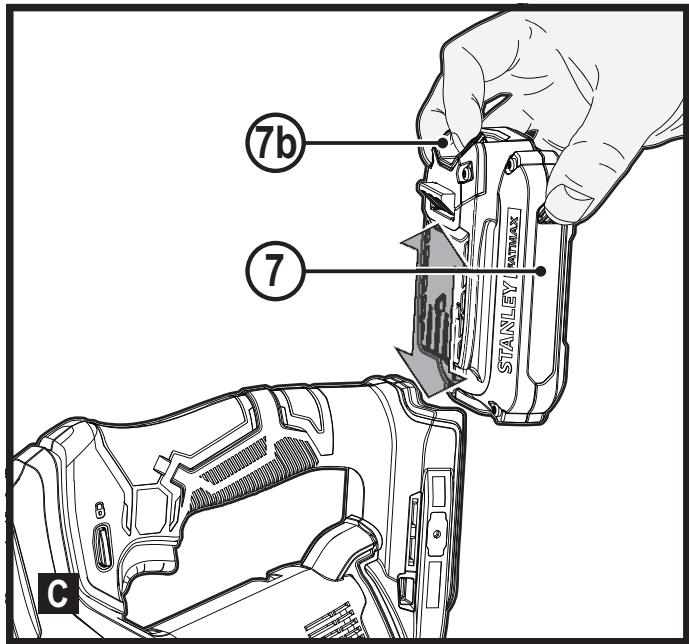
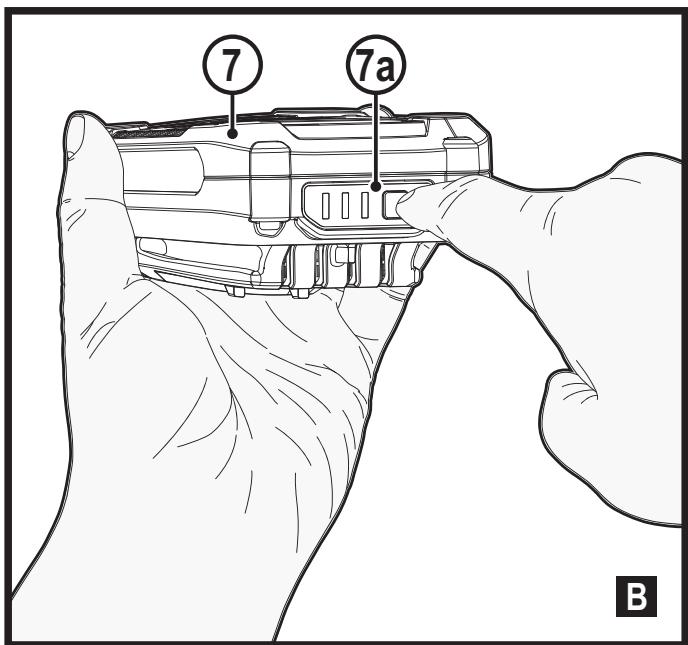
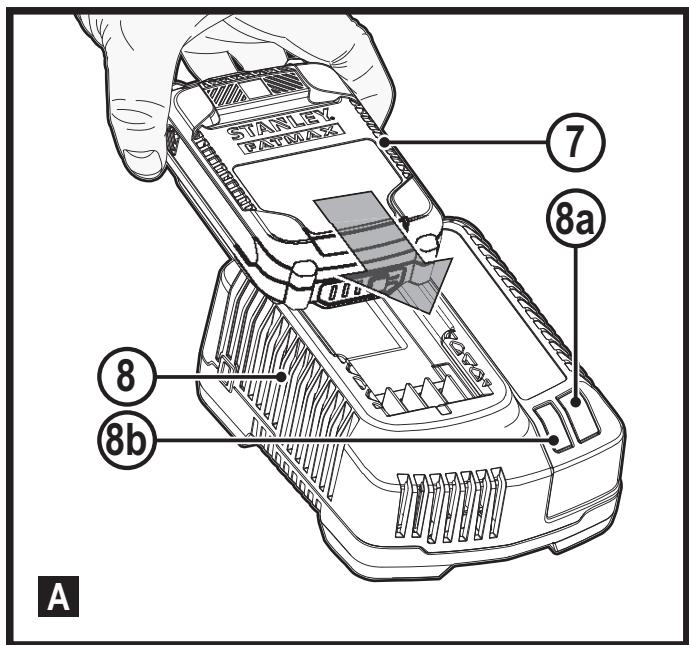


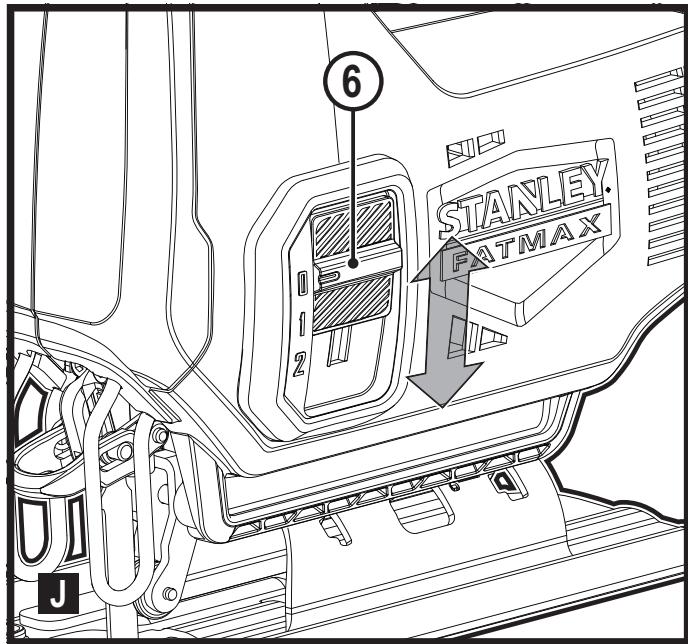
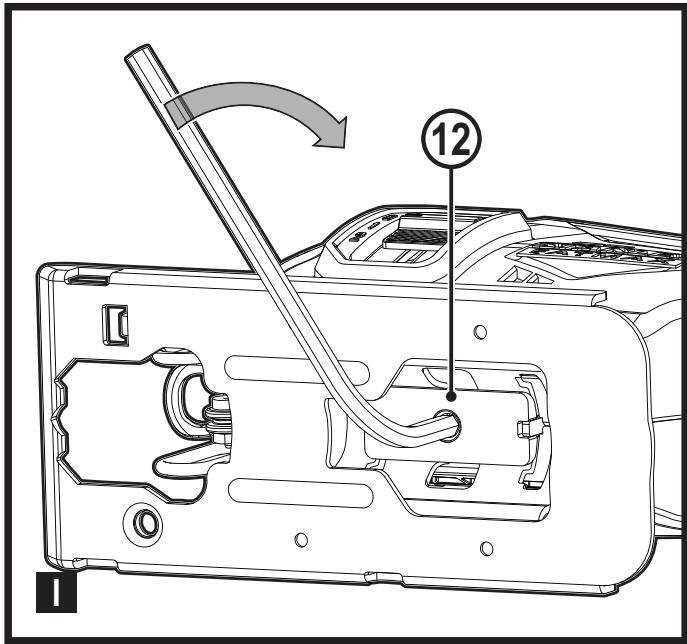
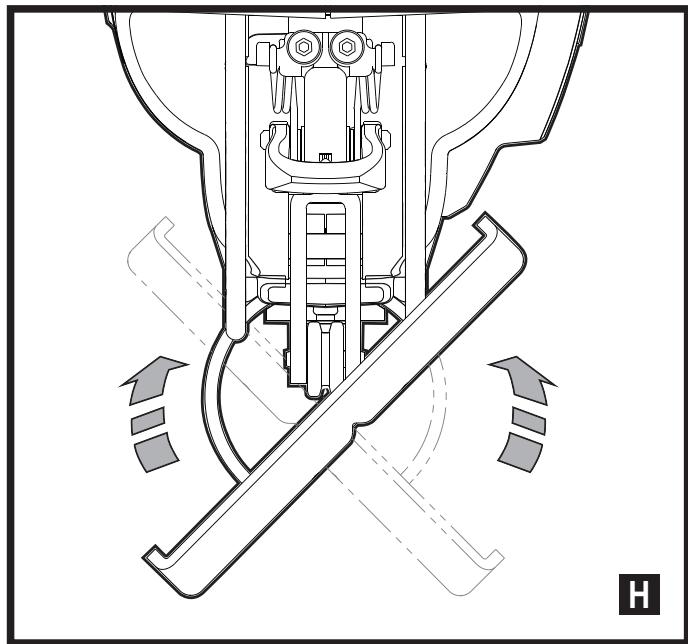
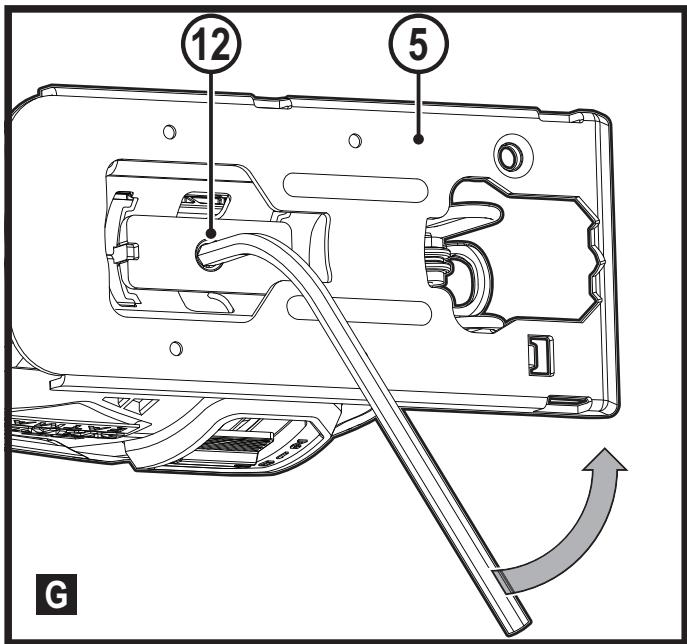
359208 - 49 BG

Превод на оригиналните инструкции

www.stanley.eu

SFMCS600





Предназначение

Вертикалният трион от Stanley® FatMax® е създаден за рязане на дърво, пластмаси и ламарина. Този инструмент е предназначен за професионална и лична употреба от непрофесионални потребители.

Инструкции за безопасност

Общи предупреждения за безопасна работа с электроинструменти



Предупреждение! Прочетете всички предупреждения, инструкции, илюстрации и технически характеристики, предоставени с този электроинструмент. Неспазването на предупрежденията и указанията, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът "электроинструмент" във всички предупреждения, изброени по-долу, се отнася до захранвани (със захранващ кабел) или работещи на батерии (без захранващ кабел) електрически инструменти и машини.

1. Безопасност на работното място

- Пазете работното място чисто и добре осветено.** Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да доведат до трудова злополука.
- Не използвайте электроинструменти в експлозивна среда, като например наличието на запалителни течности, газове или прах.** Електроинструментите произвеждат искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- Дръжте деца и странични лица надалече, докато работите с электроинструмента.** Всяко отклоняване на вниманието може да ви накара да загубите контрол.

2. Електрическа безопасност

- Щепсилите на электроинструмента трябва да са подходящи за използвания контакт.** Никога, по никакъв начин не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсела със заземени (замасени) електрически инструменти. Непроменените щепсели и контакти намаляват риска от токов удар.

- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като например тръби, радиатори, готварски печки и хладилници.** Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- Не излагайте электроинструментите на дъжд и мокри условия.**

Проникването на вода в электроинструмента повишава опасността от токов удар.

- Не насиливайте электроинструментите.** Никога не използвайте кабела за носене, дърпане или изключване на электроинструмента. Пазете кабела далече от топлина, масло, ости ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- При работа с електрически инструменти на открито да се използва удължителен кабел, подходящ за употреба на открито.** Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- Ако не можете да избегнете работата с электроинструмент на влажно място, използвайте захранване с дефектнотоковата защита (ДТЗ), което на английски е Residual Current Device (RCD).** Употребата на RCD намалява риска от токов удар.
- Лична безопасност**
- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разумни, когато работите с электроинструмента.** Не използвайте электроинструмента, когато сте изморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Един миг невнимание при работа с электроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Предпазни средства, като противопрахова маска, предпазни обувки, каска или слухова защита, използвани за съответните условия, намаляват личните наранявания.
- Предотвратяване на случайно задействане.** Уверете се, че превключвателят е на позиция изключен, преди да го свържете към източника на захранване и/или към батерийното устройство, преди да вземете или носите инструмента. Носенето на электроинструмент с пръста на прекъсвача или стартирането на электроинструменти, когато прекъсвачът е на позиция "включен", може да доведе до трудова злополука.
- Махнете всички регулиращи или гаечни ключове преди да включите электроинструмента.** Прикрепени към въртящи се части на электроинструмента гаечни или регулиращи ключове могат да доведат до наранявания.
- Не се протягайте прекалено. Стойте стабилно на краката си през цялото време.** Това позволява по-добър контрол над електроинструмента в непредвидими ситуации.
- Обличайте се подходящо. Не носете висящи дрехи или бижута.** Пазете косата си и дрехите си далече

от движещите се части. Висящите дрехи, бижута или дълги коси могат да бъдат захванати от движещи се части.

ж. Ако са предоставени устройства за аспирация или приспособления за събиране на прах, уверете се, че са свързани и използвани правилно.

Използването на тези средства може да намали опасностите свързани с праха.

h. Не допускайте поради навика от честото използване на инструмента да пренебрегвате принципите за безопасност при работа с него. Едно невнимателно действие може да доведе до тежки наранявания в рамките на части от секундата.

4. Използване и грижа за електроинструментите

a. Не насиливайте електроинструментите. Използвайте правилния инструмент за вашето приложение.

Подходящият електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно работата, при темпото, за което е създаден.

6. Не използвайте електроинструмента, ако превключватът не го включва и изключва. Всеки електроинструмент, който не може да се контролира с превключвателя е опасен и трябва да се поправи.

c. Изключете щепсела от захранването и/или свалете батерийния комплект на електроинструмента, ако е свален, преди извършването на каквото и да е регулиране, смяна на аксесоари или съхраняване на уреда. Такива предварителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.

г. Съхранявайте преносимите електроинструменти извън досега на деца и не позволяйте на незапознати с електроинструмента или тези инструкции лица да работят с него.

Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.

e. Поддръжка на електроинструменти и аксесоари. Проверявайте за неправилно разположение или свързване на подвижните звена, за счупване на части и всички други условия, които могат да повлият на експлоатацията на електроинструментите. При повреда на електроинструмента, задължително го поправете преди да го използвате отново. Много злополуки се причиняват от лошо поддържани електрически инструменти.

e. Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с ости остриета по-трудно могат да се огънат и по-лесно се контролират.

ж. Използвайте електроинструментите, аксесоарите и допълнителните части към тях в съответствие

с инструкциите, като взимате предвид работните условия и характера на работата.

Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.

3. Пазете дръжките и повърхностите за захващане сухи, чисти от масло и грехи. Хълзгави дръжки и повърхности не са условие за безопасна работа и контрол на инструмента в неочаквани ситуации.

5. Употреба и грижа за акумулаторен инструмент

a. Зареждайте само със зарядното устройство, определено от производителя. Зарядно, което е подходящо за един тип батерии може да създаде риск от пожар, когато се използват с друг тип батерии.

b. Използвайте електроинструмента само с определените за него батерии. Използването на друг вид батерии може да предизвика нараняване или пожар.

v. Когато батерията не е в употреба, съхранявайте я далече от други метални предмети като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други дребни метални предмети, които могат да направят връзка от един терминал до друг.

Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.

g. При извънредни обстоятелства от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт. Ако случайно попадне на кожата, изплакнете с вода. Ако течността попадне на очите ви, потърсете медицинска помощ. Изтеклата от батерията течност може да причини дразнене и изгаряния.

d. Не използвайте батериен пакет или инструмент, които са повредени или изменени. Повредената или модифицирана батерия, може да има непредсказуемо действие, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.

e. Не излагайте батерията или инструмента на огън или на прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 130 °C може да предизвика експлозия.

ж. Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или при температури извън определения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.

6. Сервизиране

a. Сервизирането на вашия електроинструмент трябва да се извърши само от квалифицирано лице, като се използват само оригинални резервни части. Това ще гарантира безопасната употреба на уреда.

6. Никога не поправяйте повредена БАТЕРИЯ. Обслужването на БАТЕРИИТЕ трябва да се извършва само от производителя или упълномощените сервизни агенти.

Допълнителни предупреждения за безопасност за вертикалните триони и възвратно-постъпителните триони

- ◆ Дръжте електроинструмента за изолираните повърхности при извършване на операция, при която режещият аксесоар може да засегне скрито окабеляване. Прерязването на "жив" кабел ще зареди с ток металните части на електроинструмента, в резултат на което оператора може да получи токов удар.
- ◆ Използвайте скоби или друг практически начин да застопорите и укрепите обработвания детайл към стабилна платформа. Ако държите детайла с една ръка или е опрян в тялото ви, то прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.
- ◆ Дръжте ръцете си извън зоната на рязане. Никога не се пресягайте под обработвания детайл, по никаква причина. Не поставяйте пръсти или палец в близост до възвратно-постъпителното острие или скобата на острието. Не стабилизирайте триона чрез хващане на плаза.
- ◆ Поддържайте остриетата остри. Изтъпените или повредени остриета могат да причинят отклонение на триона при натиск. Винаги използвайте подходящия тип режещ диск за материала на детайла и типа на рязане.
- ◆ При рязане на тръбите или тръбопроводите се уверете, че в тях няма вода, електрически кабели и др.
- ◆ Не докосвайте детайла или ножа веднага след работа с инструмента. Те могат да станат изключително горещи.
- ◆ Бъдете наясно със скритите опасности, преди да режете в стени, подове или тавани, проверете за местоположението на окабеляване и тръби.
- ◆ Острието ще продължи да се движи след освобождаването на превключвателя. Винаги изключвайте инструмента и изчаквайте режещото острие да спре напълно, преди да оставите инструмента долу.



Предупреждение! Контактът или вдишването на прах, в резултат на рязане, могат да застрашат здравето на оператора и на трети лица в близост. Носете защитна маска срещу прах, специално създадена за предпазване от прах и изпарения, и внимавайте лицата в или влизачи в работната зона също да са защитени.

- ◆ Предназначението е описано в това ръководство. Използването на аксесоар, приспособление или изпълнението на каквато и да е операция с този инструмент, различна от препоръчаните в това ръководство, представлява рисък от нараняване и/или повреда на имущество.

Безопасност на хората около вас

- ◆ Този инструмент не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на уреда от човек, отговорен за тяхната безопасност.
- ◆ На децата не трябва да се позволява да играят с уреда.

Допълнителни рискове.

Допълнителни остатъчни рискове могат да възникнат при използването на инструмента, и не могат да бъдат включени в приложените предупреждения за безопасност. Тези рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др.

Въпреки прилагането на съответните правила за безопасност и използването на уреди за безопасност, някои допълнителни рискове не могат да бъдат избегнати. Те включват:

- ◆ Наранявания, причинени от докосване до въртящи се/движещи се части.
- ◆ Наранявания, причинени от смяна на части, остриета или аксесоари.
- ◆ Наранявания, причинени от продължителна употреба на инструмента. Когато използвате някой инструмент за продължителни периоди от време, е необходимо да си взимате редовни почивки.
- ◆ Увреждане на слуха.
- ◆ Опасност за здравето причинена от дишане на прах, образуван при работа с вашия инструмент (пример: работа с дърво, особено с дъб, бук и MDF.)

Вибрация

Стойностите на декларираното ниво на излъчвани вибрации, които са обявени в техническите данни и в декларацията за съответствие, са измерени в съответствие със стандартен метод за тестване, предоставен от EN 62841 и може да се използват за сравнение на един инструмент с друг. Декларираните стойности на излъчваните вибрации могат, също така да бъдат използвани при предварителната оценка за излагането.



Предупреждение! Стойността на генерираните вибрации по време на действителното използване на електроинструмента може да се различава от обявената стойност, в зависимост от начина, по който се използва инструментът. Нивото на вибрации може да се увеличи над обявените стойности.

При оценяване на вибрациите на излагане за определяне на мерките за безопасност, изисквани от 2002/44/EO за защита на лица, които редовно използват електрически инструменти при работа, трябва да се направи оценка на излагането на вибрации, действителните условия на употреба и начина, по който се използва инструмента, включително като се вземат предвид всички части на работния цикъл, като например време, когато инструментът е изключен и когато се работи на празен ход, в допълнение към времето за действие.

Етикети по инструмента

На инструмента са показани следните символи:



Предупреждение! За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.

Допълнителни инструкции за безопасност за батерии и зарядни устройства

Батерии

- ◆ Никога и по никаква причина не се опитвайте да ги отваряте.
- ◆ Не излагайте батерията на вода.
- ◆ Не съхранявайте на места, където температурата може да превиши 40 °C.
- ◆ Зареждайте само при температура на околната среда между 10 °C и 40 °C.
- ◆ Зареждайте само, като използвате предоставеното с инструмента зарядно устройство.
- ◆ Когато изхвърляте батерии, следвайте инструкциите от раздела "Зашита на околната среда".



Да не се опитва зареждане на повредени батерии.

Зарядни устройства

- ◆ Зарядното устройство на Stanley® FatMax® да се използва само за зареждане на батерията в инструмента, с която е доставен. Други батерии може да избухнат и да причинят наранявания и щети.
- ◆ Никога да не се опитва зареждане на сухи батерии.
- ◆ Веднага сменяйте повредените кабели.
- ◆ Не излагайте инструмента на вода.
- ◆ Не отваряйте зарядното устройство.
- ◆ Не експериментирайте със зарядното устройство.



Зарядното устройство е предназначено само за работа на закрито.



Прочетете инструкциите преди употреба.

Електрическа безопасност



Вашето зарядно устройство е двойно изолирано; затова не се изиска заземяване. Винаги проверявайте дали захранващото напрежение отговаря на напрежението на табелката. Никога не се опитвайте да заменяте зарядното устройство с обикновен захранващ кабел.

- ◆ Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от производителя или от оторизиран сервизен център на Stanley® FatMax®, за да се предотврати злополука.

Характеристики

Вашият инструмент има всички или някои от следните характеристики.

1. Преключвател за променливи обороти
2. Заключващ бутон
3. Лост за заключване на острието на триона
4. Скоба на острието
5. Плача на плаца
6. Бутон за действие на рязането
7. Батерия

Употреба



Предупреждение! Оставете инструмента да работи със собствената си скорост. Не претоварвайте.

Зареждане на батерията (Фиг. А)

Батерията трябва да се зареди преди първата употреба и всеки път, когато не може да произведе достатъчно мощност при извършване на работа, която е била лесно изпълнима преди това.

Батерията може да се загрее по време на зареждането; това е нормално и не представлява проблем.



Предупреждение! Не зареждайте батерията при температура на околната среда по-ниска от 10 °C или над 40 °C.

Препоръчителна температура на зареждане: прибл. 24 °C.

Забележка: Зарядното устройство няма да зареди батерията, ако температурата на гнездото за батерии е по ниска от 10 °C или е над 40 °C.

Батерията трябва да бъде оставена в зарядното устройство и зареждането ще започне автоматично, когато температурата в клетката се затопли или охлади.

Забележка: За да подсигурите максимална работа и живот на литиево-ионни акумулаторни пакети, заредете напълно акумулаторния пакет преди първа употреба.

- ◆ Включете зарядното устройство (8) в подходящ контакт, преди да вкарате акумулаторния пакет (7).
- ◆ Зелената светлина за зареждане (8a) ще присветва продължително, за да покаже, че зареждането е започнало.
- ◆ Завършването на зареждането ще бъде отбелязано с непрекъснато включена зелена светлинка за зареждане (8a). Батерийният пакет (7) е напълно зареден и може да се свали и използва или да се остави в зарядното устройство (8).
- ◆ Заредете изпразнените батерии до 1 седмица след изпразването. Животът на батерията ще намалее значително, ако се съхранява в изпразнено състояние.

Светодиодни светлини за режимите на зарядното устройство

	Зареждане: Зелен пулсиращ светодиод	
	Напълно зареден: Зелен постоянен светодиод	
	Горещ/студен пакет закъснение: Зелен пулсиращ светодиод Червен постоянен светодиод	

Забележка: Това съвместимо зарядно устройство(а) няма да зарежда погрешен акумулаторен пакет. Зарядното устройство ще покаже грешка в батерията, като откаже да светне.

Забележка: Това може и да означава проблем със зарядното устройство. Ако зарядното устройство указва проблем, занесете зарядното устройство и батерията за тестване в упълномощен сервизен център.

Оставяне на батерията в зарядното устройство

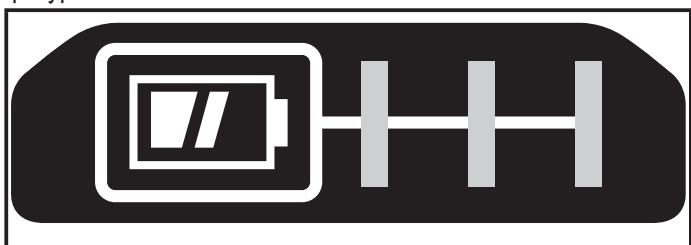
Зарядното устройство и батерийният пакет могат да бъдат оставени свързани с непрекъснато светеща светодиодна лампа. Зарядното устройство ще запази батерийният пакет напълно зареден.

Горещ/студен пакет закъснение

Когато зарядното устройство открие батерия, която е прекалено гореща или твърде студена, тя автоматично стартира забавяне със закъснение за гореща/студена батерия, зеленият светодиод (8a) ще мига периодично, докато червеният светодиод (8b) ще продължи да свети непрекъснато, спиратки зареждането, когато батерията е достигнала подходяща температура. Зарядното устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на батерията.

Индикатор за състоянието на батерията (Фиг. В)

Батерията включва индикатор за състояние на зареждане, за да се определи бързо степента на живот на батерията, както е показано на фигура В. С натискане на бутона за състояние на зареждане (7a) можете лесно да видите заряда, останал в батерията, както е показано на фигура В.



Монтаж и сваляне на батерийния пакет от инструмента



Предупреждение! Уверете се, че заключващият бутон е активиран, за да се предотврати задействане на превключвателя, преди поставяне или сваляне на батерията.

Монтаж на акумулаторен пакет (Фиг. С)

- ◆ Вкарайте батерийния пакет здраво в инструмента, докато не чуете щракване, както е показано на фигура С. Уверете се, че батерийният пакет е напълно поставен и напълно заключен на позиция.

Сваляне на акумулаторен пакет (фиг. С)

- ◆ Натиснете бутона за освобождаване на батерията (7b), както е показано на фигура С и издърпайте батерийния пакет извън инструмента.

Кука за съхранение (допълнителен аксесоар) (Фиг. D)



Предупреждение! За да намалите риска от сериозно нараняване, поставете бутона за движение напред/назад в положение за заключване или изключете инструмента от електрическата мрежа, преди да регулирате или свалите/поставяте представки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.



Предупреждение! За да намалите риска от сериозни лични наранявания, се уверете, че винта (10), който държи куката за съхранение, е здраво завинтен.

Забележка: Когато окачете или сменяте куката за съхранение (9), използвайте само предоставеният винт (10). Завинтете винта много здраво.

Ако куката не ви е необходима, може да бъде свалена от инструмента.

За да преместите куката за съхранение, свалете винта (10), който държи на място куката за съхранение (9) на място.

Забележка: Предлагат се различни куки за стена и конфигурации за съхранение.

Моля, посетете нашия уебсайт www.stanleytools.eu/3 за допълнителна информация.

Сглобяване



Предупреждение! Преди монтажа, извадете батерията от инструмента и се уверете, че режещият диск е спрял. Използваните режещи дискове може да са горещи.

Поставяне и сваляне на острието на триона (Фиг. E)

- ◆ Дръжте острието на триона (11) с насочени напред зъбци.
- ◆ Натиснете надолу лоста за заключване на острието (3) на триона.
- ◆ Вкарайте докъра дръжката на острието на триона в скобата за острието (4), докъдето стигне.
- ◆ Освободете лоста.
- ◆ За да свалите острието на триона (11) натиснете надолу лоста за заключване (3) и издърпайте острието навън.



Предупреждение! Острието се нагорещява след употреба.

Винаги носете ръкавици, когато свалите остриета.

Включване и изключване (Фиг. F)

- ◆ За да включите, плъзнете отключващият превключвател (2) наляво, след това издърпайте и задръжте превключвателя за променливи обороти/пусковия превключвател за вкл./изкл. (1).
- ◆ За да изключите, освободете пусковият превключвател (1).



Предупреждение! Не включвайте или изключвайте инструмента, докато работи при натовареност.



Предупреждение! Винаги плъзгайте заключващият превключвател (2) надясно, заключената позиция, когато инструмента не е в употреба.

Управление на оборотите

Превключвателят за вкл./изкл. на променливите обороти предлага избор на обороти за значително подобрено рязане в различни материали.

- ◆ Скоростта се определя от силата, с която се задейства превключвателят (1).

Рязане под наклон (Фиг. G, H и I)

Платката на плаза може да се настрои на ляв или десен ъгъл при наклонено рязане от 45°.

За да зададете ъгъла на наклона:

- ◆ Разхлабете фиксиращият болт на плаза (12) с шестостенния ключ, предоставен за отключване на плочата на плаза (5).
- ◆ Плъзнете плочата на обувката (5) напред, за да я освободите от 0° задържане.
- ◆ Завъртете плочата на плаза до желания ъгъл на скояване (Фиг. H).
- ◆ Плъзнете плочата на плаза назад, за да захватете отляво или отдясно.
- ◆ Затегнете фиксиращият болт на плаза (12) с шестостенния ключ, предоставен за заключване на плочата на плаза (5).

Забележка: Плаза може да бъде наклонен наляво или надясно и има ограничители при 45°.

Действия на рязане (Фиг. J)

Този пробивен трион е оборудван с три действия за рязане, две орбитални и едно право. Орбиталното действие има по-агресивно движение на острието и е предназначено за рязане на меки материали като дърво или пластмаса. Орбиталното действие осигурява по-бързо рязане, но с намалена гладкост на нарезването на материала. При орбитално действие острието се движи напред по време на хода на рязане в допълнение към движението нагоре и надолу.



Предупреждение! Металите или твърдата дървесина никога не трябва да се режат с орбитално действие.

- ◆ Превключвате бутона за рязане (6) между трите позиции на рязане: 0, 1 и 2.
- ◆ Позиция 0 е за право рязане.
- ◆ Позиции 1 и 2 са за орбитално рязане.
- ◆ Агресивността на рязането се увеличава, като лостът се коригира от едно на две, като две е най-агресивното рязане.

Рязане

- ◆ Винаги дръжте инструмента с двете си ръце.
- ◆ Оставете острието да работи свободно за няколко секунди, преди да стартирате с рязането.
- ◆ Оказвайте лек натиск върху инструмента, докато извършвате рязането.
- ◆ Ако е възможно, работете с плочата на плаза (5) притисната към обработваният детайл. Това ще подобри управлението на инструмента, ще намали вибрациите, и ще предотврати повреждането на острието.

Съвети за оптимална употреба

Общо

- ◆ Използвайте висока скорост за дърво, средна скорост за алюминий и PVC и ниска скорост за метали, различни от алюминий.

Рязане на ламинати

При движение на режещото острие нагоре, може да се получи нацепване на повърхността, най-близо до плочата на плаза.

- ◆ Използвайте режещо острие с фини зъби.
- ◆ Режете откъм задната повърхност на обработвания детайл.
- ◆ За да минимизиране нацепването, закрепете парче отпадно дърво или дъски от двете страни на обработвания детайл и режете през този сандвич.

Рязане на метал

Имайте предвид, че рязането на метал отнема много повече време от рязането на дърво.

- ◆ Използвайте режещ диск, подходящ за рязане на метали. Използвайте острие с фини зъби за железни елементи и острие с груби зъби за нежелязни метали.
- ◆ При рязане на ламарини, закрепете парче отпадно дърво за задната повърхност на обработвания детайл, и режете през този сандвич.
- ◆ Размажете един пласт масло по линията на рязане.

Допълнителни приспособления

Работата на вашия инструмент зависи от използваните допълнителни приспособления.

Приспособленията на Stanley® FatMax® са създадени по стандарти за високо качество с цел да повишат ефективността на работа на вашия инструмент. Чрез използването на тези допълнителни приспособления вие ще получите най-доброто от работата с вашия инструмент.

Този инструмент е подходящ както за U-образни дръжки, така и за T-образни дръжки на режещи остриета.

Поддръжка

Вашият инструмент е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка. Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.



Предупреждение! Преди извършване на поддръжка, изключете инструмента и от електрическата мрежа.

- ◆ Редовно да се почистват вентилационните слотове на инструмента с помощта на мека суха четка или суха кърпа.
- ◆ Редовно почиствайте корпуса на двигателя с помощта на чиста мокра кърпа. Не използвайте абразивен препарат или такъв на разтворителна основа.
- ◆ Понякога нанасяйте капка масло върху оста на носещата ролка.

Замяна на щепсела

(само за Великобритания и Ирландия)

Ако трябва да се сложи нов щепсел:

- ◆ Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- ◆ Свържете кафявата жица към живия терминал в новия щепсел.
- ◆ Свържете синята жица към неутралния терминал.



Предупреждение! Не трябва да се прави свързване към заземения терминал.

Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с висококачествените щепсели. Препоръчителен предпазител: 5 A.

Зашита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите и батериите, отбелаяни с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батериите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намалява търсенето на сировини.

A.P. Smith

Технически Директор Инженеринг

Stanley® FatMax® Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,

2800 Mechelen, Белгия

22.10.2019 г.

Гаранция

От Stanley® FatMax® сме уверени в качеството на изделияята си и предлагаме изключителна потребителска гаранция от 12 месеца от датата на закупуването. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови права, а не ги определя. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

За да изискате гаранцията, тя трябва да е в съответствие с Общите условия на Stanley® FatMax® и ще трябва да представите доказателство за покупката на продавача или на упълномощен сервизен агент. Правилата и условията на 1 годишната гаранция на Stanley® FatMax® и адреса на най-близкия упълномощен сервизен агент можете да намерите на www.2helpU.com, или като се свържете с най-близкия офис на Stanley® FatMax® на адреса, указан в това ръководство.

Моля, посетете нашия уеб сайт www.stanleytools.eu/3 за да регистрирате вашето ново изделие на Stanley® FatMax® и да сте в течението на нови изделия и специални оферти.

Stanley Black & Decker
 Phoenicia Business Center
 Strada Turturieelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
 Sector 3 Bucuresti
 Telefon: +4021.320.61.04/05

ЕО декларация за съответствие

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНите



Акумулаторен прободен трион - SFMCS600

Stanley Europe декларира, че тези продукти, описани в "технически данни", са в съответствие с: 2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN62841-2-11:2016

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2014/30/EC и 2011/65/EC. За повече информация, свържете се с Stanley Europe на следния адрес или вижте задната страница на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на Stanley Europe.

